

Zeitschrift: Museum Helveticum ad juvandas literas in publicos usus apertum

Herausgeber: Litteris Conradi Orellii et Soc.

Band: - (1750)

Heft: 18

Artikel: Io. Iacobo Breitingeri [...] s.p.d. I. Pacimontanus, Tigurinus.

Autor: Pacimontanus, J.

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-394670>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Viro pl. Reverendo Celeberrimoque
JO. JACOBO BREITINGERO

Professori Linguae Græcae dignissimo

S. P. D.

J. PACIMONTANUS, Tigurinus.

Communicasti nuper mecum V. R. Eminen-
 tissimi Cardinalis QUIRINI epistolam ad Cl.
 Ictum ISELIUM Basileensem datam, in
 qua purpuratus Princeps inter alia acerbum
 fecit judicium, de epistola communis nostri amici,
 J. F. perscripta ad Celeb. FORMEY Reg. Scient.
 Berolin. Societ. Secretarium. Postulas, ut de hoc ar-
 gumento, quoniam diversa sunt Nostratium judi-
 cia, mentem meam aperiam. Ego vero eo luben-
 tius & confidentius petitioni tuæ satisfacere pos-
 sum, quod, quæ in hoc negotio acta sunt, cer-
 tissime perspecta habeam. De epistola igitur amici
 nostri ad Cl. FORMEY data, & responsione Em.
 Cardinalis, sic habeto. Scripsit nimirum Em. Car-
 dinalis QUIRINUS in Decade sexta suarum epistolarum,
 incognitæ Litteratorum Austriacorum Societati di-
 catarum, unam, in qua probare voluit, Eccle-
 siæ Romanæ Doctores, Bembum, Contarenium, Po-
 lum, Sadoletum longe aptiores suisse ad studium
 biblicum, & quæ hue pertinent, restaurandum,
 quam vero Lutherus, cæterique Reformatores nostri
 fuerint. Ad hoc probandum inter alia provoca-
 vit ad *Ephemerides Tigurinas litterarias*, quæ hebdo-
 modatim die Mercurii eduntur. In hac igitur Em.
 Cardi-

Cardinalis epistola hæc leguntur verba, tanquam
 a Tigurinis quibusdam spectatæ auctoritatis Viris
 prolata: Recensetur [verba sunt Em. Cardinalis] ibi-
 dem in Diario quodam germanice conscripto & Turici
 hebdomodatim edito, mea ad Cl. Virum S. FORMET-
 UM a Secretis Berolinensis Academæ epistola, in qua
 demonstrandum sumsi, Romanæ Ecclesiæ Proceres, a
 me jam diu celebratos, semperque celebrandos, quem-
 admodum Lutherum doctrina omni, christiana pietate,
 sapientia singulari, & reliquis ingenii animique dotibus
 quantum superarunt, ita homini illi nulla ratione secun-
 dos fuisse in Linguarum Orientalium peritia: nam hanc
 quoque sibi ipsos asiduo & incredibili studio comparasse
 indubius experimentis ostendi: Eam vero recensionem Scri-
 ptor Zwinglianus in hunc modum concludit: „Ego
 „ quidem ita sentio, Lutherum sat doctrinæ acu-
 „ minisque habuisse, ut susceptum a se facinus
 „ Ecclesiasticæ Unitatis discindendæ ad finem per-
 „ duceret; at faciens illud nunquam aggressum
 „ eundem fuisse, si doctrina & acumine magis va-
 „ luisset. „ Qui ad me folium illud transmisit, una
 simul laboribus meis in hunc modum gratulatus est.
 „ Lisés ou faites vous traduire la fin de la p. 93.
 „ de cette feuille, ou l'on dit NB. publiquement,
 „ que si Luther avoit eu autant de sagesse & d'e-
 „rudition qu'en ont eu Contarenus, Polus &c. il
 „ n'auroit pas entrepris de reformer l'Eglise. Mais
 „ n'en ayant eu que très peu, mais beaucoup
 „ de hardiesse, il a réussi. Enfin Monseigneur!
 „ Votre Eminence peut bien comprendre, que
 „ c'est assés d'avancer de telles choses dans une ville
 „ comme est Zurich dans un imprimé public. RO-
 „ ME N'A PAS ESTE BATIE DANS UN JOUR,,
 Postquam hæc a cordatis & eruditis Ecclesiæ Luthe-

ranæ Viris lecta fuissent, non potuerunt non de Aucto-
 ribus hujus judicij adversus B. Lutherum lati con-
 queri. Quidam tamen statim initio occæperunt
 dubitare, utrum Tigurini, qui nihil non eorum
 quæ ad Concordiam inter Protestantes alendam &
 restituendam facere possunt, præstare solent, talia
 scripserint. Advolarunt autem interea temporis
 epistolæ a Cl. Viris SCHELHORNIO, KIESLIN-
 GIO, FORMEYO scriptæ, in quibus vehemen-
 ter conqueruntur, quod tam acerba & minime fe-
 renda nos Tigurini de Luthero feramus judicia.
 Ipsi met etiam Lipsiensium Ephemeridum litteraria-
 rum auctores, prouti ex particula XVII. pag. 170.
Musei Tigurini patet, judicium hoc, & quidem
 merito, censuræ suæ subjecerunt. Cum vero
 epistolæ hæ Virorum doctorum indignationis ple-
 næ perlectæ fuissent, Viri inter nos utriusque
 ordinis dignitate & eruditione eminentes obstupue-
 runt, quod probe scirent, talia a nemine Censo-
 rum publicorum in his Ephemeridibus Tigurinis
 lecta aut probata fuisse. In originem igitur hujus
 rei & auctorem tam iniqui judicij de Luthero lati
 inquirendum esse censuerunt. Cumque Cl. FOR-
 MEY a communi nostro amico J. F. postulasset,
 ut ea pars Ephemeridum, qua tanquam testimonio
 omni exceptione majore nitebatur Em. Cardinalis,
 ad ipsum Berolinum deferretur, obsecundatum illi
 fuerat ; Hac vero accepta & perlecta *auto*phix
 eum edocebat, talia, quæ in medium produxerat
 Em. Cardinalis, in hac particula Ephemeridum
 non reperiri. Hæc tantum verba in ea legebantur : *Wir halten dafür, Luther habe eben recht ge-
 nug Witz und Gelahrtheit besessen zu dem Werk,
 das er unternommen ; hätte er mehr gehabt, wu-*

de er dasselbige vielleicht haben ligen lassen; hätte er minder gehabt, so hätte er es nicht ausführen können.

Quis non videt vero, quam diversa sint hæc verba ab iis, quæ in medium protulit Purpuratus Princeps? Cum igitur res se ita haberet, & Em. Cardinali adtribui malignum judicium de Lutherò non posset, qui id se a Zwingiano Turicensi accepisse profitetur, quærendus erat Auctor illius, neque magna opera & industria opus erat ad hominem detegendum, perspectum enim omnibus eruditis Tigurinis est, τὸν Δεῖνα frequentissime varias ob causas dare Litteras ad Em. Cardinalem: interrogatus igitur ab amico nostro, utrum de negotio hoc scripsisset ad Cardinalem; diffiteri id noluit, addens tamen, longe aliis se usum verbis, quam quæ a Formeyo producerentur. Cl. vero Formey fraude detecta, integrum amici Tigurini epistolam de hoc argumento scriptam, ut & Bibliothecæ Berolinensis Auctores, expresso nomine τὸν Δεῖνα, publicandam censuerunt, invito tamen amico nostro, qui, ut nosti in cæteris homini festivo non male cupit; potuisset enim Cl. Formey, etiam absque hoc indicio hominis, ex epistola ad ipsum satis præsidii habere ad testimonium Em. Cardinalis retundendum. Cum vero factum insectum fieri nequeat, futurum spero, ut in posterum hic homo pariter, & Em. Cardinalis cautius mercari discant. Ex iis, quæ hactenus dixi, manifestum est, necessitatem nobis Tigurinis fuisse impositam innocentiam nostram publice demonstrandi, & ex ipsis Ephemeridibus litterariis Tigurinis, cum testimonio Em. Cardinalis collatis probandi, Purpuratum Principem a τῷ Δεῖνα in hoc negotio circumventum fuisse. Quod ipsum in epistola ad Cl. Iselium data

candidè

Candide fateri, non vero callide dissimulare, debuit
 isset *Emin. Vir.*, si ingenui Controversiarum tracta-
 toris officio defungi voluisse. Sed tempus est,
 ut ad ipsam *Em. Cardinalis* ad Cl. *Iseium* datam
 epistolam deveniam, eaque, quae ad hoc negoti-
 um pertinent, paulo propius inspiciam. Et prin-
 cipio quidem miror, *Em. Cardinalem* caput causæ
 non tangere, neque ullo argumento probare su-
 stinuisse, judicium malignum de Luthero latum,
 in ipsis Ephemeridibus Tigurinis reperiri, quod ta-
 men tanquam certum & extra dubitationis aleam
 positum publice in epistola ad Cl. *Formey* data as-
 seruit? profecto in quæstione de re facti demonstran-
 dum hoc fuisset evidentissime, ridiculum enim est,
 in ejusmodi negotio, ubi cum Adversario res est,
 ad rem comprobandam, aut nullum, aut fallacem
 adducere testem. Quid dicam de sensu verborum
 majusculis Litteris expressorum: *Romen'a été batie &c.*
 si sensus aliquis malesani hominis verbis inest, aut
 hic est: „Tigurinos quo cæperint pede perrectu-
 ros, id est *Lutherum* in posterum acerbe perstri-
 cturos, & Italico aceto perfusuros: „aut signi-
 ficare vult his verbis: „Tigurinos ad *Papisum*
 „valde inclinare; „At sive prius, sive posterius
 intenderit homo ad unguem factus, hallucinatur
 valde. Cum enim certis & evidenteribus argumen-
 tis, quæ si maxime vellet, in dubium tamen re-
 vocare non potest *Em. Cardinalis*, constet, malig-
 num de Luthero judicium nonnisi in cerebro τε
 Δεινα natum, & ad *Em. Virum* transcriptum, fru-
 stra exinde periculose omen adversus Lutheranos
 fratres petitur: Non minus ineptus est posterior
 verborum sensus; tam longe enim remoti sunt
 Tigurini a *Papismo*, ut si non alia daretur magis

pura

pura castaque Deum colendi ratio, quam quæ in Papismo locum habet, & ex manibus nostris penitus excusſi effent Codices sacri, potius in Deistarum, quam Pontificiorum caſtra transirent, eaque capita Theologiæ Naturalis & Juris Naturæ amplecterentur, quæ ſana ſuppeditat ratio, admiſſo enim ſemel Papismo rectæ rationis decretis nuntius eſt mittendus. Recte de hoc argumento pronuntiat Celeb. SCHERLOK Anglus in libro, cui titulus: *Préſervatif contre le Papisme* pag. 11. dicens: *C'est en vérité une chose ſurprenante, qu'un Protestant puiffe étre capable d'embrasser le Papisme ſur des raisons: car de le moment qu'il eſt gagné, il faut qu'il faffe une ſeconde abjuration des moyens par lesquels il a été converte. Il faut qu'il fe ſerve de ſon jugement pour entrer en la communion de Rome, & des le moment qu'il y eſt entré, il faut renoncer a ſon jugement, & en reconnoître la non validité.*

Quod ad B. nostrum Zwinglium attinet, æquo animo ferre non potuerunt vel debuerunt Tigurini, quod Em. Cardinalis eum cum Thracio illo homine apud Gellium comparaverit, qui una cum infelici Iolio optimæ frugis plantas ſimul evulſiſſe dicitur, quid enim ſibi vult invidiosa hæc comparatio quam hoc: aut Zwinglium fatuum plane hominem fuiffe, menteque captum, qui quadrata rotundis miscuerit, qui que quid in religione grave & momentosum sit, a ſuperſtitione & ineptiis, quibus Papismus obrutus erat, diſtinguere non potuerit; aut eum fuiffe hominem omnium quos terra tulit unquam nequissimum, qui Religionis omnis fundamenta concuferit, articulosque fidei creditu necessarios vel impugnayerit vel negaverit,

idque

idque sub prætextu pietatis, studiique Emendationis Sacrorum; & neutrum unquam ne ipse quidem Pontifex Romanus, nedum *Em. Cardinalis Quirinus* probaverit. Inspiciantur duntaxat B. Zwinglii ingenii monumenta posteritati relictæ, & quæ de Ejusdem vita, virtutibus & laboribus commentati sunt uterque HOTTINGERUS in suis *Hist. Eccl. Helvetiæ*. Tu Vir Celeb. testimonio Gellii usus es in libello Auctori de *Religione essentiali* opposito, & quidem aptissime: Hic enim inter alia statuit, omnia miracula & mysteria e religione christiana esse eliminanda. Hoc ipso testimonio adversus Reformatores utitur *Em. Cardinalis*: Atquo argumento tandem, quod vel speciem aliquam habeat, probabit Reformatores, veri nominis mysteria & miracula in S. Litteris narrata negasse? Si per miracula intelligat *Purpuratus Princeps* prætensa illa miracula alicujus *Francisci Assisi*, & similis furfuris hominum, ad alendam superstitionem a maleficiis Monachis & Sacerdotibus efficta; per mysteria vero ex. gr. transubstantiationem, crassissimum dogma, in religionis christianæ opprobrium citius aut tardius excogitatum, confitemur Zwinglium & cæteros Reformatores imposturas illas vehementer impugnasse. Plura de B. Zwinglio non addo, quia novi, Te Commentarium moliri de Ejus vita, eruditione & ingenii monumentis, in quo sine dubio strenue contra quosvis Adversarios causam ejus tueberis.

Pergo ad *Lutherum*. Notum tibi æque ac mihi est, auctorem iniqui judicii, ab *Em. Cardinale* versus *Lutherum* prolati, ab amico nostro J. F. detectum fuisse. Quid ad hæc *Purpuratus Princeps*? respon-

respondet? nobis Tigurinis dolendum non esse, quod talia de Luthero in medium proferat, quandoquidem notum sit, Eum olim contra Tigurinos acerbius, quam par erat, scripsisse. Verum id est. At num propterea Tigurini obstricti sunt veris meritis & laboribus B. Viri per calumniam detrahere? num in rationes Tigurinorum referri debet iniquum & acerbum judicium a τῷ Δεῖνῳ nullius auctoritatis homine aduersus Lutherum productum? num repetere illud debet Em. *Vir* publice, suppresso auctoris nomine, licet a quo latum sit, pulchre perspectum habeat? Quæ porro in eadem hac epistola ad Cl. *Iseum* data, *Celeb.* *Quirinus* de *Lutheri* imperitia Linguae græcae & hebraicæ, de perditis ejus moribus &c. adjicit non excutiam. Dabitur Fratribus Lutheranis, ubi formidandum illud opus Controversiarum aduersus Protestantes, quod molitur Em. *Cardinalis* in lucem protractum fuerit, amplissima occasio, *Lutherum* contra varias criminationes vindicandi; quanquam sola lectio *Sekendorfii historiae Lutheranissimi* Em. *Cardinalem*, si vellet, meliora edocere posset.

At gravem errorem, ajunt quidam, commisit auctor epistolæ ad Cl. *Formey* datæ, quod *Sadoletum* cum M. A. *Flaminio* confudit: gravis sane error est, apud eos, qui quid leve & grave sit distinguere non possunt, qui sapiunt aliter judicant. Quod si enim ad rerum summam spectes, ratiocinique ab amico nostro allati vim & efficaciam, perinde erit, utrum *Flaminius* an *Sadoletus* compareat. Pone enim in locum *Sadoleti* substitui *Flaminium*, non minus infirma erit argumentatio Em. *Cardinalis*, quæ hæc erit: *Flaminius* lingua latina

para-

paraphrasin Psalmorum edidit, pio affectu commotus; *Polus* inter varia negotia, N. Testamentum sedulo evolvit: Ergo hi homines longe aptiores erant ad studium Biblicum restaurandum, majoribusque praesidiis instructi, ad S. Litteras rite interpretandas, quam Zwinglius, Pellicanus, Bibliander, L. Juda, [ut de cæteris Reformatoribus Oecolampadio, Lutherò, Calvino nil dicam] quis non rerum peritus videt consequentiæ vanitatem? Protrahenda tandem erunt in lucem *Em. Cardinali* opera illa egregia Italorum, tempore Emendationis Sacrorum scripta, ut cum Tigurinorum, qui eodem tempore vixerunt, laboribus conserri possint, comparationem non reformidamus. *Em. Cardinalis*, ne quid omisisse videar, quod ad accusacionem communis nostri amici pertinet pag. 7. epistolæ suæ ad Cl. Iselium datæ, appellat epistolium ejus levitatis & futilitatis plenum. Sed aliud est dicere, aliud probare. Interrogavi amicum nostrum [quoniam hac accusatione in medium prolatâ, statim ad confusionem Flaminii cum Sadoleto progreditur *Em. Cardinalis*] qua ratione factum sit, ut ad Cl. Formey scribens hæc nomina confundet. Respondit ille sine mora, sibi per semihoram concessam fuisse lectionem Epistolæ *Em. Viri* ad Formeyum datam, præterlapsò vero non exiguo temporis spatio litteras se decisisse ad Cl. Formeyum, neque ad manus fuisse epistolam Cardinalis; cum vero satis nosset inter Restauratores studii Biblii a Purpurato Principe præter Contarenum & Polum etiam relatum fuisse Sadoletum, vitio memoriae pro M. A. Flaminio posuisse Sadoletum, quod autem haud ignoraverit ille M. A. Fl. paraphrasin in Psalmos confecisse, non solum statim mihi in Museo suo monstravit vi-

tam Flaminii a Celeb. Schelhornio scriptam, sed & ipsam Psalmorum paraphrasin Lugduni A. 1576. per Guilielmum Rovillium editam. Nosti insuper Amicum nostrum in historia litteraria non adeo esse hospitem, ut Sadoletum a Flaminio distingue haud potuerit. Nescio igitur in quo tandem levitatis illius & futilitatis ut Em. Cardinalis loquitur, peccatum consistat. Ego nullum indicium in Amici Epistola reperio. Forte indignatione commotus Purpuratus Princeps doluit, quod hominem iniqui contra Lutherum lati judicii detexerit & argumentum ipsius contra Cl. Formeyum prolatum hac ratione infirmum plane reddiderit. Eo vero nomine potius grates ipsi persolvere debuisset Em. dignitatis Vir, quandoquidem ostendit, ipsum praeter voluntatem deceptum fuisse, atque adeo non ipsum, sed inficetum hominem tam maligni adversus Lutherum judicii verum auctorem esse. Reperio vero testimonium tali titulo quam maxime dignum in epistola Em. Cardinalis ad Sanctissimum Dominum Benedictum XIV. Pontificem hodie Romanum data. In ea postquam Pontifici inter alia exposuisset, quantum ipse laboris & industriæ hactenus ad lucrandos Protestantes adhibuisset, & quam opportunum sit tempus multos eorum in Ovile S. Matris Ecclesiæ reducendi, adducit hominis Acatholici epistolam ad se datam, in qua hic bonus, vel fatuus, homo ita loquitur : *Il est sûr que les Papes & les Conciles s'ils décretent quelque chose de concert, ou que l'un ou l'autre applaudisse, & donne le sceau a ce qu'a fait l'autre, ne sont pas sujets a erreur, étant des personnes, dont toute l'étude est de savoir & de faire la volonté de Dieu, & qui par consequent, doivent avoir raison en tout ce qu'ils ordonnent pour le culte de*

Tom. V.

S

Dieu,

Dieu, & de ses Saints en bonne conscience & selon leurs lumières. Rogo omnes, quotquot sapiunt, utrum hoc testimonium non sit *ridiculum plane & futile?* aut turpis Adulator est hic homo, aut suæ religio-nis principia ignorat, aut denique *Catholicus* simul est & *Acatholicus*. Quis enim Protestantum Doc-torum unquam ita de Pontifice aut de Conciliis locutus est? hujus fufuris Proselytos sine magno labore colligere poterit *Purpuratus Princeps*, modo illis laute vivendi suppeditet occasionem. Ante-quam finem impono epistolæ huic, unum addo, quod tamen ad Amici nostri causam tuendam nihil facit. Nimirum attulit in hac ad Cl. Iselium data epistola *Em. Vir* & quidem non sine ingenti men-tis tripudio verba quædam ex *Commentariis Brandenburgicis* petita, quæ ad vellicandos Reformatores plurimum facere posse credit: Evidem hoc ipso Testimonio ad caussam suam detorto intempestive jam abusus est Jesuita Heidelbergensis *F. Seedorf* in suis Epistolis gallico sermone adversus Protestantes scriptis: sed solide simul a Celeberrimo PFAFFIO, Cancellario Academiæ Tübingensis, qui in con-troversiis, quæ nobis cum Ecclesia R. intercedunt versatissimus est, quique Commentarios illos Membro alicui *Societatis Borussicae* adscribit, respon-sum est, adeo ut firmiter credam, Jesuitam Hei-delbergensem in posterum cum doctissimo hoc Theologo in arenam non descensurum. Cæterum quoniam tantam tamque incredibilem voluptatem capit *Em. Cardinalis* ex Judicio hujus Academicus Berolinensis de Causa Reformationis ecclesiasticæ, quam ipse, contra Auctoris mentem, pro unica ac præcipua venditare non dubitavit, age pro-ducamus in medium quædam Ejusdem s. Aucto-

ris

ris, quem tanti facit, ut omnibus ejus dictis tanquam regiis edictis assurgat, Testimonia, quibus de Papismi in Ducatu Brandenburgico statu ante tempora Emendationis Sacrorum, vere regia παρόντια verba facit, atque hujus Emendationis tum necessitatem, tum utilitatem prolixè commendat. Extant illa in *Historia Academiæ Regiæ Scientiarum & humaniorum Litterarum Berolinensis Anni 1748.* Pag. 425. Titulo hujus tomī, qui inscribitur *DE LA SUPERSTITION ET DE LA RELIGION*, sapien-tissimus Auctor agit de statu Ducatus Brandenburgici in Gentilismo, Papismo, & Protestantismo. Pag. 430. ubi de Papsimo in Ducatu Brandenburgico Seculī X. agit hæc verba extant: *La Religion Catholique triomphante y parut alors sans contrainte, & entraîna après elle les plus grands scandales: Les Evêques étoient ignorans, cruels, ambitieux, & de plus Guerriers: ils portèrent les armes en personne contre les Margraves, & contre d'autres voisins, pillant, ravageant les Contrées, violent, faisant les Incendiaires & s'arrogeant [malgré une vie aussi souillée des crimes] un pouvoir absolu sur les consciences.*

Pag. 431. sequentia extant: *Lokebius raconte gravement, que le Prince Othon ayant été excommunié par LUITPOLDT Archevêque de Brandebourg pour des raisons frivoles, se moqua des Censures de l'Eglise, mais qu'il fut bien attrapé à son tour, lors qu'il vit, que des chiens affamés ne vouloient point manger des viandes de sa table, & il rentra en lui-même: ces Chiens étoient sans doute Orthodoxes, malheureusement l'espèce en est perdue. Et mox hæc subjungit:*

Les Vierges miraculeuses, les images secourables, & les Reliques des Saints avoient alors une vertu, toute singulière. Le Sang de Belitz entr'autres étoit fort renommé. Voici ce que c'étoit. Une Cabaretière de cette ville, vola une hostie consacrée & l'enterra sous un Tonneau dans sa cave, pour avoir meilleur débit de sa Bière ; elle en eut des remords, [car les Cabaretières ont la conscience delicate] elle dénonça son crime au Curé, qui vint en procession avec tout son attirail Pontifical, pour déterrer l'hostie. En enfonçant la pêle en terre, on vit bouillonner du sang, & tout le monde cria, au miracle ! L'imposture étoit trop grossière, & l'on sent que c'étoit du sang de bœuf, que la Cabarratière y avoit versé. Ces miracles ne laissoient pas que de faire impression sur l'esprit des Peuples, mais ce n'en étoit pas assez. La Cour de Rome, toujours attentive à étendre sa Domination sous l'ombre des Autels, ne négligeoit aucun des Moyens qui pouvoient l'y conduire : Dans le XIII. Siècle se formerent la plus part des Ordres Religieux. Le Pape en établit en Allemagne & dans le Brandebourg le plus qu'il put sous prétexte d'affermir par là les esprits dans le Christianisme. Les Misanthropes, les faîneans, les paresseux, & toutes sortes des gens qui s'étoient déshonorés dans le monde, se refugièrent dans ces aziles sacrés. Ils appauvrirent l'Etat de Sujets, en ses séquestrant de la Société, & en renonçant à la Benediction que Dieu a donné à nos premiers Parens. Ils furent à la charge des Cytoiens, ne se nourrissant que d'aumônes, ou faisant des acquisitions illicites ; & quoique ces Etablissements fussent également contraires aux Loix de la Société & de la bonne Politique, le Pape les introduisit dans toute l'Europe, & parvint sans opposition à lever une puissante armée de Prêtres, aux dépens de tous les Princes & d'entretenir de grosses Garnisons dans des

Païs.

*Paix sur lesquels il n'avoit aucune Souveraineté
Mais dans ces temps les peuples étoient abrutis, les
Princes foibles, & la religion triomphante. Et
iterum:*

Pag. 432. Le Pape Jean XXII. établit des Bureaux d'indulgences dans le Brandebourg. Les Augustins trafiquoient de ces Indulgences, & en envoyoient le Produit à Rome. Les miracles devinrent à la fin si frequens, que les Autheurs rapportent qu'il tomba l'année 1500. une pluie de Croix rouges & blanches sur tous les passans. On trouva même de ces Croix dans le pain, ce qui fut regardé comme le présage d'un grand malheur. Dans ce tems où les Prêtres abusoient si grossièrement de la credulité des hommes, ou ils se servoient de la Religion pour s'enrichir, où les Ecclesiastiques menoient la vie la plus scandaleuse, un simple MOINE entreprit de REFORMER TANT D'ABUS. Il rendit aux hommes par son Exemple l'usage de la Raison, qui leur avoit été interdit pendant tant de Siècles, & l'esprit humain enhardi par le recouvrement de sa liberté, étendit de tous côtés la sphère de ses connaissances. En quantum Beneficium existimet esse Sacrorum emendationem tandem a Luthero cæterisque, non sine divino Spiritu, perfectam!

Articulus tertius hujus Dissertationis agit: *De la Religion sous la Réforme.* Excerptamus inde pauca quædam pag. 433. inquit Auctor: *La Religion Catholique, qui s'étoit élevée sur la ruine de cette des Juifs & des Payens, subsistoit depuis XV. Siec.*

*Ies: humble & douce sous les persecutions, mais fiere
aprés son Etablissement, elle persécuta à son tour?
Tous les Chrétiens étoient soumis au Pape, qu'il
croyoient infaillible: ce qui rendoit son pouvoir plus
étendu que celui du Souverain le plus despotique. Un
miserable Moine s'éleva contre une puissance si soli-
dement établie & la moitié de l'Europe secoüa le
joug de Rome. scil. *Suo consilio, suis viribus: Quis
crediderit?* Et paucis interjectis: *Les Prêtres des
Autels, dont la sainteté & la pauvreté devoit être le
partage, menèrent une vie scandaleuse; ils acqui-
rent des richesses, ils devinrent ambitieux, quel-
quesuns furent des Princes puissans.* Le Pape qui
originairement relevoit des Empereurs, s'arrogea le
pouvoir de les faire & de les deposer, il fulmina
des Excommunications, il mit des Royaumes en in-
terdit, & il outra si prodigieusement les choses,
que, de quelque manière que ce fut, il FALLOIT
à la fin, que le monde se revoltât contre tant d'abus.
Pag. 434. ita loquitur Auctor horum Commen-
tariorum: *Cet esclavage qui s'appétisoit chaque
jour, excitoit déjà des murmures.* L'home le plus
stupide, comme le plus spirituel, des qu'il a de sen-
sibilité s'aperçoit du mal qu'il souffre: tous tendent
à leur bien-être, ils endurent un tems, mais à la
fin la patience leur échape & les vexations, que
tant des peuples souffroient, auroient imman-
quablement donné lieu à quelque Réforme si le
Clergé Romain fortement agité par des dissensions
intestines, n'eut enfin donné lui-même le signal de la
liberté, en arborant l'étendart de la révolte contre
le Pape. *Les Vaudois, les Wiclefites, & les Hussi-
tes**

tes avoient déjà commencé à remuér, mais LUTHER & CALVIN aussi audacieux, & nés dans des conjonctures plus favorables, consommerent enfin ce GRAND OUVRAGE.

Pag. 35. *La Religion prit alors une forme nouvelle, & se rapprocha beaucoup de son ancienne simplicité. - - - La Reforme fut utile au monde, & surtout aux progrès de l'esprit humain. Les Protestans, obligés de refléchir sur des matières de la foi, se dépouillerent tout d'un coup des préjugés de l'éducation, & se virent en liberté de se servir de leur raison, de ce guide qui est donné aux hommes pour les conduire, & dont au moins ils devroient faire usage pour l'objet le plus important de leur vie. Les Catholiques vivement attaqués furent obligés de se défendre. Les Ecclesiastiques étudierent, & ils sortirent de l'ignorance crasse & honteuse, dans laquelle ils croupissoient presque généralement. Plura testimonia ex his Commentariis adducere nolo. Ex iis, quæ hactenus adducta sunt, patet; 1.] Autorem Commentarii publice fateri, Ecclesiam Romanam tempore Reformationis turpissima superstitione & crassissimis erroribus fuisse infectam, Pontificesque & que ac cæterum Clerum intollerabili superbia abreptos, jus in conscientias hominum fibimet ipsos temere arrogasse. 2.] Omnes, qui turpissima rerum divinarum & humanarum ignorantia non occæcati & sensu communi non destituti fuerint, exoptasse, ut religio majore in luce collocaretur, cultusque publicus primævæ simplicitati restitueretur, & Christianis vera libertas conscientie.*

tiæ concederetur. 3.] LUTHERUM in Germania primum fuisse, qui generoso impetu incitatus & eruditione, pro temporum illorum ratione satis instructus, salutarem lucem Religioni prætulerit, crassissimos errores impugnaverit, superstitioni grassanti bellum indixerit, atque effecerit tandem, ut religioni pristinum suum decus accesserit, Eruditio mascula caput extulerit, & pleræque Germaniae Nationes [ut de aliis nil dicam] ab intollerabili Pontificum & superstitionis Monachorum jugo fuerint liberatae. Sed opinor hæc sufficere posse ad caussam Amici nostri adversus frivolas lucifugarum quotundam criminationes tuendam: quare verbum non amplius addo, nisi hoc unum, ut valeas Vir Clarissime! meque amare pergas.



De-

* * *

CORRIGENDA

in Epistola Pacimontani, quæ extat
Part. XVIII. Musei.

Pap. 262. lin. 8. *sunt lege sint.*

Pag. 268. lin. 2. *& lege At.*

Pag. 277. circa finem, *sibimetipſos lege sibimetipſis.*

